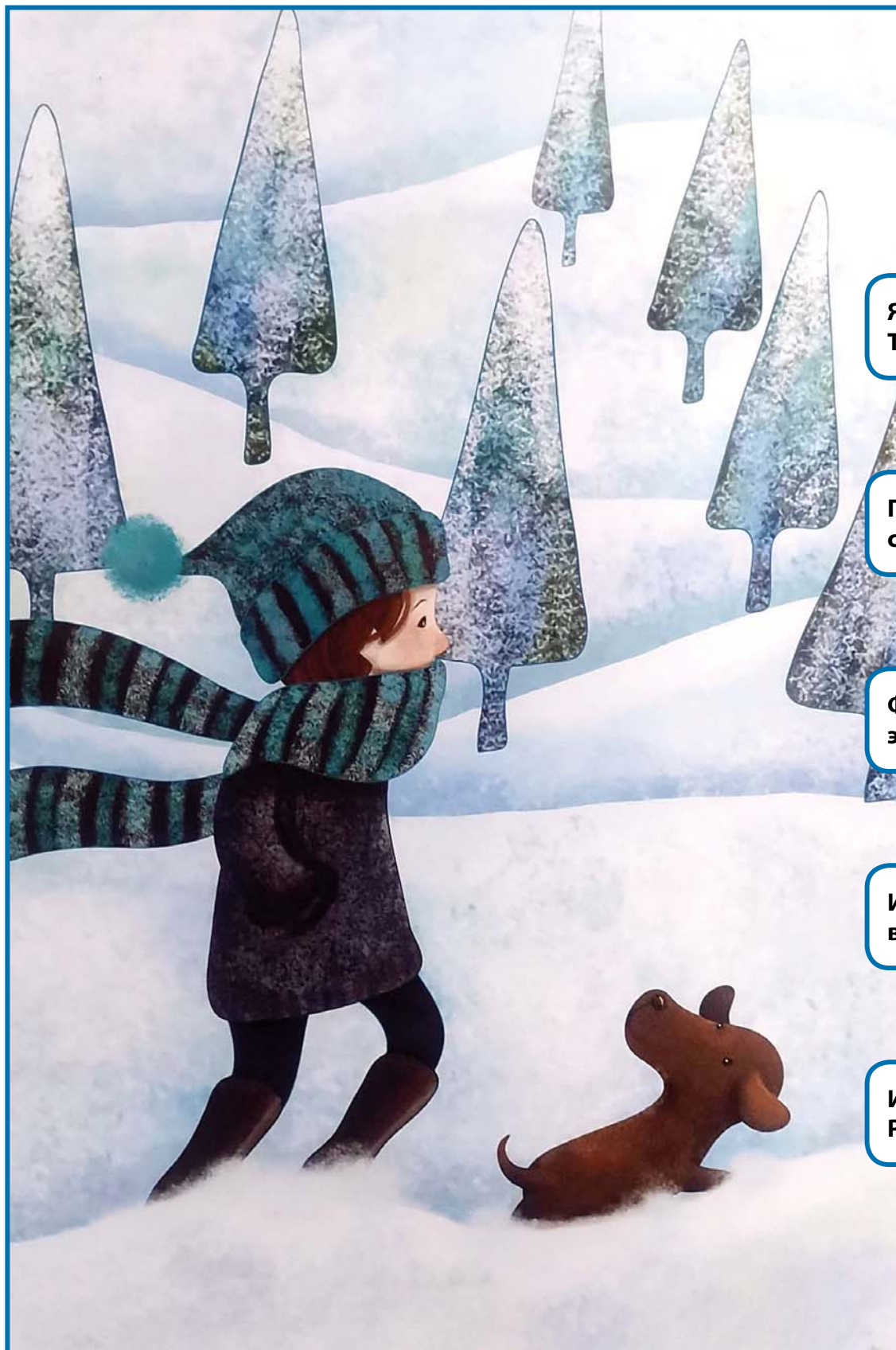


ФИНСКАЯ Газета

● № 12 / 2023 (#33)

Suomen venäjänkielinen kuukausijulkaisu



Ярмарка
Туомаса

3

Пограничное
состояние

4

Финляндия
экономит

5

Интересная
выставка

8

И наступило
Рождество!

12

gazeta.fi

Ваш гид по Финляндии



Переезд в Финляндию • Где найти работу?
Жизнь • Семья и дети
Финский и шведский языки



ПОКУПКИ В ГИПЕРМАРКЕТАХ РАЯМАРКЕТ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР СКАНДИНАВИЯ!



К ВАШИМ УСЛУГАМ
БИЗНЕС-ЛАНЧ
В РЕСТОРАНЕ LUNCH TIME !



Ресторан работает с 10 до 17
БИЗНЕС-ЛАНЧ с 11 до 17

Безграничный выбор **RAJA MARKET** Безгранично выгодно

Rajahovintie 1, 49930 VAALIMAA
Rajamarket открыт: пн.-сб. 8-20, вс. 9-19



www.rajamarket.fi

Объявления в Финляндии на сайте

 **torg.fi**

Продам Куплю Услуги Работа Знакомства

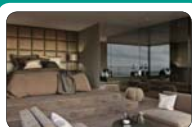
Бесплатное размещение для частных лиц и компаний!

Регистрируйтесь и размещайте объявления!
Единственный бесплатный специализированный русскоязычный интернет-сервис
для размещения объявлений с фотографиями в Финляндии!

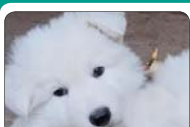
Справки и информация: info@torg.fi



Новенький велик с документами в полном порядке. Unirox Avantio XT-5000. Абсолютно неезженный, новый. С гарантийным талоном и техпаспортом.



Работы в районе Лахти-Хейнолы-Миккели. Опытная бригада произведет плиточные и гидроизоляционные работы, ремонт сантехники.



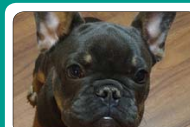
White swiss shepherd dog. Full FCI pedigree. D.O.B. 25.09.2023. 2 longcated girls. Both parents HDAA ED00 DMNN Located in Latvia. More info by whats...



Руководство по выпечке, содержащее основные навыки, необходимые для работы пекарем и кондитером-кондитершей. С помощью книги студент ...



Бизнес МЛМ. Американская туристическая компания TRAVORIUM предлагает работу, от вас - наличие ПК, минимальные знания работы...



Pentu. Koira syntyi 12.3.2023. Hän on rokotettu, mikrosinuttu ja eläinlääkärin tarkastama. Hän on rekisteröity Elintarvikeviraston koirarekisteriin 24.11...

Ярмарка Туомаса на Сенатской площади

Ежегодная рождественская ярмарка, Tuomaan Markkinat традиционно открылась на Сенатской площади в первый день декабря уходящего года.

Многочисленные деревянные прилавки рождественского рынка, поделки умелых ремесленников, множество мини-кафе с глинтвейном, кофе и десертами, магазинчики с продуктовыми товарами, праздничное освещение, — все это вместе привлекает множество посетителей на ярмарку Туомаса, одно из самых любимых рождественских событий в столичном регионе.

Ярмарка Tuomaan Markkinat на главной площади столицы организуется с 1994 года. Долгое время праздничная зимняя ярмарка проходила в начале парка Эспланада, возле памятника русалке Аманде, пока не переехала на Сенатскую площадь.

В этом году рождественское мероприятие Tuomaan Markkinat собрало на главной площади столицы почти 100 ремесленников и мелких производителей со всей Финляндии, более 20 продавцов деликатесов и многочисленные павильоны владельцев кафе и ресторанов. Рождественская ярмарка, открылась в первый день зимы праздничной программой с участием Йоулупукки, и продлится до 22 декабря.

Ярмарку на Сенатской площади будет сопровождать культурная

программа. На площади пройдут хоровые и поэтические выступления местных коллективов и студий, а также концерты и выступления с участием иногородних и иностранных коллективов.

Группа профессиональных музыкантов **Soiva Duo** будет исполнять на ярмарке знакомые рождественские гимны на финском и английском языках, которые, несомненно, помогут создать рождественское настроение.

Военный оркестр британской армии **British Army Band Sandhurst**, гастролирующий по странам Балтии, также остановится в Хельсинки и исполнит традиционные рождественские песни на ярмарке Туомаса.

Изумительный **хор ZinZingen**, — родом из Хельсинки, и его репертуар представляет собой смесь зажигательных и более чувствительных песен различной тематики. ZinZingen подарит ярмарке яркое и атмосферное рождественское музыкальное поздравление.

Для любителей народных ремесел на ярмарке продемонстрируют свою работу профессиональные стеклоткуны, кузнечные мастера покажут, как надо ковать железо, чтобы превратить его в нужные поделки, а кулинары научат, как



жарить вкусные каштаны.

Все любят делать праздничные фотографии с Йоулупукки. На площади можно будет встретиться с нашим главным героем этого праздника. После открытия ярмарки он будет посещать Сенатскую площадь в основном по выходным:

16.12. с 12 до 17.
22.12. с 12 до 17.

У жены Йоулупукки — госпожи Йоулумуори меньше времени на встречи с публикой из-за рождественской суеты:

6.12. с 12 до 16.
10.12. с 15 до 19.

Главным украшением ярмарки, как всегда, станет бесплатная карусель, выполненная итальянскими мастерами по изготовлению аттракционов в стиле XIX века.

Карусель предоставил городу передвижной цирк Tivoli Sariola, второй по величине цирк в Финляндии. Венецианская карусель с лошадами для тридцати седоков обошлась цирку 1997 году примерно в миллион финских марок. Производитель карусели — фирма Bertazzon из Италии.

На площади во время, отведенного для ярмарки, пройдут два ежегодных важных традици-

онных события.

В День Независимости, 6 декабря, на Сенатскую площадь придут колонны студенческого факельного шествия, и вечером, около 18 часов на ступенях собора пройдет традиционная студенческая программа, посвященная этому важному дню финского зимнего календаря.

Традиционное шествие Люсии года проходит 13 декабря. Коронация Люсии в проходит в Кафедральном соборе в этот день с 17:00 до 18:00, а праздничное шествие начинается перед церковью в сторону улицы Александеринкату 18:15.

Наша редакция, как всегда, будет следить за событиями в столичном регионе.

Huvää Joulua, Хорошего Рождества, дорогие читатели! ○

ИНТЕРЕСНЫЕ ТЕМЫ • ФАКТЫ • КОММЕНТАРИИ • ПРОГНОЗЫ • ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ

финский информационный портал

gazeta.fi

на русском языке



ОБЩЕСТВО • ПОЛИТИКА • КУЛЬТУРА • ДЕТИ • ГОРОДА • СОСЕДИ

ФИНСКАЯ
Газета

«Финская газета»
№12 • 2023

Маркетинг, продажа рекламы
Markkinointi ja ilmoitusmyynti:
Finskaja Gazeta

Главный редактор
Владимир Гусатинский
(волонтер)

Дизайн
Алексей Иванов
Волонтеры
Эйла Хонкасало,
Наталья Михайлова
Амиран Зондзе
Владимир Пищалева
Оксана Чельшева
Элиза Морган

Пäätoimittaja
Vladimir Gusatinsky
(vapaaehtoinen)
Ulkoasu
Finskaja Gazeta

Avustajat
Eila Honkasalo
Natalia Mihailova
Amiran Zoidze
Vladimir Pishchalev
Oksana Chelysheva
Elisa Morgan

Автор обложки / Kuva:
Сахра Аджами
Макет и верстка/Taitto:
Alexei Ivanov
Типография/Painopaikka:
Puna Musta

Тираж номера (экз.)/
Painosmäärä (kpl) 15.000
ISSN: 2736-9633 («Финская газета»)
ISSN: 2737-3738 (www.gazeta.fi)

Редакция не несет ответственности за достоверность информации, опубликованной в рекламе. Точка зрения авторов не всегда совпадает с мнением редакции.

Перепечатка любых материалов газеты допускается только с письменного разрешения редакции.

Ссылка на «Финскую газету» обязательна. Не заказанные редакцией фотоматериалы и рукописи не возвращаются и не рецензируются.

FINSKAJA GAZETA LEHDEN SAAT

mm. SEURA-AVISTA PAIKOISTA:
Helsingin Yliopisto • SokosHotellit • AeroFlo-
tin toimisto • Helsingin matkailutoimisto •
Suomi-Venäjä Seura • Makasiiniterminaali
• Eestin Extrat • Kalinka • Kaupungin kirjasto
• Kulttuurikeskus Caisa • Työväenopisto
• Suomalais-Venäläinen koulu • Venäjän
Federation konsulaatti • Moscow Trade
House • Kohtaamispaikka Kasi • Venäjän tie-
de- ja kulttuurikeskus • Ortodoksiset kirkot
• Inkerikeskus • Työvoimatoimistot • Sosiaali-
li- ja terveysvirasto • Ulkomaalaispolisi Pasi-
lassa • Sacko-klubi • Itäkeskuksen uimahalli
• STOA • Kierätykeskus • Satamat • Lento-
kenttä • Kanneltalo • Turku • Kouvola • Kotka
• Hamina • Lappeenranta • Imatra • Loviisa
• Vaalimaa • Nuijamaa • Moskovin, Pietarin,
suurlähetystön konsulaattiasiat

Издатель/Julkaisija:
Finskaja Gazeta

Почтовый адрес:
Sörnäisten Rantatie 33 D 5 krs
00500 Helsinki

info@gazeta.fi
www.gazeta.fi

Редакция/Toimitus:
+358 40 504 30 17

Петтери Орпо: По вопросу восточной границы...

Премьер-министр Финляндии Петтери Орпо, выступая на совместной пресс-конференции с шведским коллегой Ульфом Кристерссоном заявил, что правительство готово ввести дополнительные меры по вопросу финско-российской сухопутной границы, для обеспечения безопасности жителей страны.



Петтери Орпо и Ульф Кристерссон на пресс-конференции

По словам Орпо, ограничения, введенные по решению госсовета, не решили вопроса. В связи с этим правительство подготовит законопроект, благодаря которому ситуация будет урегулирована. Орпо подчеркнул, что решение будет достаточно эффективным и резким.

Министр финансов, председатель партии «Истинные финны» Риикка Пурра, в воскресенье опубликовала блог, выступила с резкой критикой заместителя канцлера юстиции и потребовала

полного закрытия всей восточной границы.

Петтери Орпо, комментируя публичное заявление коллеги, отметил, что в данной ситуации было бы конструктивнее направить все силы на решение проблемы.

Премьер министр Ульф Кристерссон, отметил, что Швеция уважает решение Финляндии по поводу восточных границ.

Встреча премьеров Орпо и Кристерссона состоялась в Хельсинки,

в понедельник 17 ноября. В рамках двусторонней встречи глав правительств Финляндии и Швеции, обсуждались такие вопросы, как двусторонние отношения, безопасность, а также актуальные события, происходящие в Европейском Союзе.

Помимо этого в рамках визита Кристерссона, состоялись консультации с участием министров иностранных дел и глав оборонных ведомств обеих стран. ○

Петтери Орпо: Финляндия не будет вести переговоры с Москвой

В 2016 году похожая ситуация была урегулирована путем проведения переговоров на правительственном уровне.

Премьер-министр Финляндии Петтери Орпо (коал.) заявил в интервью, опубликованном в издании Helsingin Sanomat, что правительство не намерено участвовать в переговорах с представителями Кремля по поводу наплыва беженцев, прибывающих

через финско-российскую сухопутную границу.

По словам Орпо, какие либо политические контакты с Москвой невозможны, пока продолжается война на Украине. В тоже время глава правительства отметил, что такие переговоры необходимо провести по дипломатическим каналам.

Орпо также отметил, что контакты по вопросу ситуации на границе происходят по каналам дипломатического представительства, а также на пря-

мую между пограничными службами наших стран.

По состоянию на 25 ноября, Финляндия приняла более 600 заявлений от соискателей убежища. В основном речь идет о выходцах из стран Ближнего Востока и Африки.

Напомним в 2016 году через восточные границы в Финляндию прибыло чуть менее 2000 беженцев, однако тогда это не вызвало столь резкой реакции со стороны финских властей. ○

Исследователь: Решение о закрытии границы не имеет правовых последствий

Директива ЕС о порядке предоставления убежища четко регламентирует действия представителей власти в отношении беженцев.

Исследователь, правовед, доктор юридических наук Мика Сормунен считает, что решение о закрытии границ не означает, что беженцы не смогут попросить убежища на закрытых пограничных КПП, если сумеют туда добраться.

Сормунен напоминает, что шестой параграф директивы, регламентирующей порядок приема заявлений от беженцев, предписывает любому представителю власти принять заявление о предоставлении защиты. В этой же директиве сказано, что государство

должно позаботиться о том, чтобы подача такого заявления была максимально доступной. Другими словами, пограничник, который выйдет к прибывшим на закрытый КПП, чтобы сказать что пункт закрыт, будет обязан принять заявление и запустить процедуру рассмотрения дела. Исследователь уверен, что если беженцы, продолжат организовано прибывать на закрытые финские КПП, то заявление на предоставление защиты придется принимать тому, кто первым вступит в диалог с прибывшими.

Сормунен уверен, что решение правительства породило парадоксальную ситуацию, при которой власти в виде ограничения потока беженцев, таким образом достигнута не будет, если к переправке

беженцев причастно российское государство.

Напомним в четверг 16 ноября правительство сообщило о решении закрыть четыре КПП на финско-российской границе, мотивируя это тем, что таким образом удастся умирить поток беженцев, которых, по мнению членов кабинета министров, доставляют на финские КПП организованно.

К слову сказать российская сторона, комментируя ситуацию, отмечает, что РФ вышла из соглашения, обязывающего проверять наличие оснований для въезда иностранных граждан в Финляндию. В рамках пограничного контроля, иностранцам достаточно предъявить паспорт, и не нужно показывать визу, карточку, ВНЖ или второй паспорт. ○

Восточная граница закрылась в день начала Зимней войны

В с наступлением 30 ноября Финляндия в одностороннем порядке закрыла все КПП на финско-российской сухопутной границе. Исключением стал железнодорожный переезд Вайниккала, который используется для пропуска грузовых составов.

Символично, но ровно 84 года назад 30 ноября 1939 года, границы пришлось закрыть из-за начавшейся войны между СССР и Финляндией.

Правительство сообщило о решении полностью закрыть границу с РФ сроком на две недели во вторник 28 ноября. Если ситуация нормализуется, то движение через часть КПП может быть возобновлено 13 декабря.

На прошлой неделе решение правительства о закрытии последнего пропускного пункта получило резкую оценку канцлера юстиции. В среду 29 ноября с резкой критикой решения правительства выступили международные правозащитные организации.

Например руководитель правового отдела финского отделения Amnesty International Паргол Мирафтаби высказал мнение, что решение правительства Орпо безответственно и несправедливо. Мирафтаби уверен, что каждое заявление, поступившее от соискателя убежища, должно быть рассмотрено по правилам и никаких обобщений тут быть не должно. ○

МИД России выразил протест из-за закрытия границ

Посол Финляндии в Москве Антти Хелантеря был вызван в МИД РФ в понедельник 20 ноября. В ходе встречи ему был выражен официальный протест в связи с закрытием КПП на финско-российской границе.

Соответствующее информационное сообщение опубликовано на сайте российского внешнеполитического ведомства.

В сообщении указывается, что российская сторона выражает про-

тест, а также отмечается, что действия финских властей направлены на обострение двусторонних отношений между нашими странами.

Особо подчеркнуто, что закрытие КПП нарушает права и интересы большого количества граждан, проживающих по обе стороны границы.

В свою очередь в Финляндии рассматривается возможность закрытия оставшихся четырех КПП на финско-российской границе. ○



Председатель партии «Левый Союз» Ли Андерссон

Ли Андерссон: Правительство должно обосновать решение о закрытии границ

Кандидат в президенты и председатель партии «Левый Союз» Ли Андерссон, выступила с критикой решения правительства о закрытии всех КПП на сухопутной границе с Россией.

По мнению Ли, принятое правительством решение о закрытии границы, нарушает международное право и договора, ратифицированные Финляндией.

Андерссон считает, что из-за закрытия КПП граждане других стран, лишены законного права просить убежища в Финляндии.

Политик также потребовала, отчета правительства с четким обоснованием запрета перед парла-

ментом страны. Ли Андерссон подчеркнула, что парламенту не было представлено оснований, которые послужили причиной принятого решения, однако напомнила, что на прошлой неделе попытка правительства Орпо протолкнуть аналогичный законопроект, была отвергнута заместителем канцлера юстиции Микко Пуумалайнен.

По мнению Андерссон, принимая подобные решения, необходимо руководствоваться правовыми нормами и следовать принципам правового государства.

Ли также отметила, что нападки министров на журналистов и служащих кабинета канцлера юстиции неприемлемы и должны получить должную оценку. ○



Кризис в сфере строительной промышленности

В течение осени прогнозы по поводу развития ситуации в сфере строительства ухудшились. Безработица, банкротства компаний и сложная экономическая ситуация, сложившаяся в сфере не позволяют строить долгосрочных планов.

По данным объединения предпринимателей сферы строительной промышленности (Rakennusteollisuus Ry), многие строительные компании вынуждены сокращать объемы производства из-за отмены заказов на подряды.

В связи с недостатком заказов, количество новых объектов жилищного строительства в 2024 году, останется на предельно низком уровне. По некоторым данным, объемы коммерческого строительства многоэтажных домов сократятся в 2024 году на 80 процентов. Специалисты Rakennusteollisuus отмечают, что подобной ситуации не наблюдалось с 1940 года. Причем все указывает на то, что кризис в сфере строительной промышленности продлится не менее двух лет. ●

Опрос: Жители Финляндии стали более экономными

По статистике в декабре расходы финского домохозяйства в среднем превышали среднемесячные расходы на 260 евро.

Экономическая рецессия заставляет финнов быть более экономными и сократить расходы, сопутствующие зимним праздникам.

К таким выводам пришли авторы исследования, проведенного по заказу сервиса Togi в октябре текущего года.

По результатам опроса, 40 процентов жителей нашей страны потратят на подарки меньше, чем в 2022 году.

По оценке специалистов Торгового союза, в 2022 году на рождественские праздники жители Финляндии потратили примерно 702 200 000 евро.

Складывающаяся экономическая ситуация заставляет жителей нашей страны задуматься о

приобретении товаров бывших в употреблении. По результатам опроса, 71 процент респондентов выразил готовность к приобретению товаров б/у из-за сложного финансового положения, а 47 процентов ответили, что по той же причине стали покупать значительно больше товаров second hand.

В 2023 году около 72 процентов жителей нашей страны планируют в качестве подарков использовать вещи, бывшие в употреблении. Более половины финнов (55%) уже имеют опыт преподнесения таких подарков.

Опрос показал, что стоимость основной массы рождественских подарков останется в диапазоне от 11 до 100 евро. Около 28 процентов подарков будут стоить от 11 до 30 евро, 30 процентов подарков останутся в диапазоне от 31 до 50 евро и 22 процента подарков будут стоить от 51 до 100 евро. ●

Государство собрало налогов на сумму 43,4 млрд евро

Сумма налоговых сборов с частных и юридических лиц в 2022 году составила рекордные 43 400 000 000 евро.

Это примерно на один миллиард больше чем в 2021 году.

Жители Финляндии заплатили налогов на сумму 35,4 миллиарда евро, из которых 31,6 миллиард - это подоходный налог.

По данным налоговой службы в 2022 году в Финляндии было на примерно на 100 000 больше трудоустроенных, чем годом ранее.

По сравнению с 2021 годом, Доля налога с капитала снизилась в

прошлом году на 13,9 процентов. Всего по данной позиции в 2022 году было собрано 3,7 млрд евро.

По мнению главного налогового инспектора **Матти Луокканена**, несмотря на снижение объема налоговых сборов с капитала, сумма остается достаточно внушительной.

Предприятия и другие юридические лица выплатили налогов на сумму 8 000 000 000 евро. Это более чем на 10 процентов больше, чем годом ранее.

Луокканен считает, что 2021 год в целом был благоприятным для подавляющего большинства предприятий. ●

Третий реактор АЭС Olkiluoto временно не работает

Руководитель пресс-службы оператора АЭС Olkiluoto, компании TVO Йоханна Ахо, сообщила о технической неполадке не связанной с работой реактора.

По словам Ахо, вечером 19 ноября была обнаружена неполадка в турбинном отсеке третьего реактора.

В соответствии с правилами безопасности, после обнаруже-

ния неполадки, генерация электроэнергии третьим реактором была приостановлена. В данный момент, пресс-служба не располагает информацией о предполагаемых сроках устранения неполадки.

Olkiluoto 3 генерирует около 15 процентов от общего объема, производимой в Финляндии электроэнергии. ●



fi-news.com

Ссылки на актуальные материалы о Финляндии



Полиция подозревает таксистов в распространении наркотиков

Директор компании Taks Helsinki Юха Пенттиайнен неприятно удивлен подозрениями в том, что автомобили компании были использованы для транспортировки наркотических средств.

Полиция подозревает, что преступная группировка, специализировавшаяся на распространении наркотиков, использовала автомобили компании Taks Helsinki для транспортировки запрещенных средств.

Дело в котором фигурирует не менее 20 подозреваемых рассматривается в уездном суде Хельсинки.

Следствие установило, что в период с ноября 2022 по апрель 2023, группировка ввезла на территорию Финляндии сотни килограммов наркотиков. Утверждается, что наркотические средства перевозились между различными точками и местами хранения, в том числе на автомобилях Taks Helsinki. ●

Объемы производства промышленных товаров продолжают снижаться

Наибольший спад в производстве отмечается на предприятиях деревообрабатывающей промышленности.

По данным национального статистического центра, объемы производства промышленных товаров снизились на 1,9 процента, по сравнению с сентябрем прошлого года.

Самое сильное падение объемов производимой продукции (18,8%) наблюдается на предприятиях деревообрабатывающей промыш-

ленности. Предприятия, специализирующиеся горной и карьерной добыче стали производить на 18,5 процента меньше, а предприятия производящие электрооборудование и электронные компоненты снизили объемы производства на 16,1 процента. Продукции химпрома в свою очередь стали производить на 6 процентов меньше.

Помимо этого, отмечается значительное снижение объема заказов промышленных товаров (21,1%). ●

Магазины торговой сети Aleksi 13 закроются навсегда

Решение руководства концерна Luhta означает, что все пять крупных торговых предприятий, входящих в сеть Aleksi 13, расположенных в разных городах Финляндии закроют свои двери.

В соответствии с принятым решением, около 60 работников сети потеряют рабочие места или продолжат трудовые отношения, на других условиях.

В решении правления сказано, что ликвидации подлежат все магазины сетей Aleksi 13 и Luhta Outdoor Store. Планы по ликвидации будут реализованы до конца 2025 года.

Правление концерна также планирует закрыть магазин Ril's, расположенный в центре Хельсинки и Ril's Outlet, который работает в Вантаа. ●

Концерн UPM начинает переговоры с представителями трудовых коллективов

Ожидается, что планы по сокращению производства станут причиной отправки в принудительный отпуск более 2000 работников финских предприятий деревообрабатывающей промышленности и целлюлозно-бумажного производства.

Руководство концерна сообщило, что сокращение производства и связанные с этим принудительные отпуска продолжительностью до 90 дней, будут осуществлены в 2024 году.

Временное сокращение производственных мощностей коснется таких предприятий концерна, как UPM Pulp, UPM Timber, UPM Communication Papers и UPM Biofuels.

Ранее руководство концерна уже провело переговоры с трудовыми коллективами UPM Specialty Papers-, UPM Plywood-, UPM Raflatac и UPM Biocomposites. ●



Читайте
на
gazeta.fi

Митинги неонацистов и антифашистов прошли без особых происшествий

В День Независимости в Хельсинки, на площади Тёёлёнтори прошли акции двух противоположных по идеологии групп митингующих.

Ранее полиция сообщила о запрете на проведение митинга под лозунгом «Хельсинки без нацистов», однако вопреки запрету антифашисты и сочувствующие им граждане начали собираться на площади в районе четырех часов вечера.

По оценке организаторов в 17.00 на площади собралось более 2 000 человек. Полиция объявила митинг незаконным и приказала прекратить акцию, но люди не спешили расходиться. Примерно

в шесть вечера полиция смогла расчистить площадь, согнав митингующих на тротуары вдоль окрестных улиц. Вдоль тротуаров выстроилось полицейское оцепление. Таким образом полиция не допустила прямого контакта между двумя группами митингующих.

Примерно в 19.30 участники факельного шествия националистов покинули площадь. К восьми площадь Тёёлёнтори практически опустела. ○

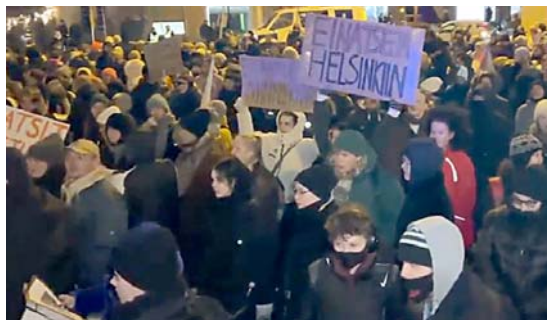
Полиция начинает теснить митингующих.

После к полицейским присоединился отряд конной полиции, участие которой позволит разогнать митинг за несколько минут



Несмотря на морозный вечер на площадь поддержать антифашистов пришло не менее 2000 человек

Среди участников митинга антифашистов было немало простых горожан



В разных регионах Финляндии пройдут забастовки

Профсоюз работников сферы обслуживания сообщил о продолжении политической борьбы. Забастовки пройдут в разных районах Финляндии.

К требованиям РАМ присоединился профсоюз работников пищевого сектора SEL, руководство которого также сообщило о проведении краткосрочных забастовок.

Владельцы крупных сетей предприятий розничной торговли организуют работу части магазинов и гипермаркетов своими силами.

Руководство РАМ сообщило, что забастовки организованы с целью повлиять на планы правительства, которое рассчитывает внести ряд изменений в трудовое законодательство. РАМ призывает кабинет министров начать реальные переговоры, а не прикрываться пустыми словами.

По данным СМИ, к забастовкам также присоединятся профсоюз электриков, профсоюз муниципальных работников JHL, профсоюз работников промышленных предприятий и члены профсоюза Ammattiliitto Pro. ●

Глава минобороны Финляндии пообещал Украине снаряды и военную помощь

Министр обороны Антти Хяккянен, пообещав Украине рождественский подарок в виде снарядов и военной помощи.

По словам министра Финляндия должна стать крупным игроком в сегменте поставок вооружений украинцам.

Министр отметил, что производственные мощности ВПК необходимо нарастить. Это по мнению министра повысит боеспособность Финляндии и поможет украинской армии в достижении целей. Хяккянен уверен, что правительство примет соответствующее решение до начала рождественских праздников.

По оценке специалистов, на реализацию планов оборонного ведомства понадобятся десятки миллионов евро.

Министр Хяккянен также отметил, что Финляндия призвала страны НАТО и ЕС, в особенности самые крупные государства нарастить военную поддержку Украине.

«Фатальный вопрос» — так охарактеризовал Хяккянен проблему поставок вооружения и боеприпасов украинцам. ●

Осторожно, мошенники: Банки предупредили о массовых попытках обмана

По данным аналитиков банка группы OP, в течение текущего года участились случаи мошеннических действий в отношении клиентов банка.

По данным службы безопасности банка, мошенники осуществляют массовые рассылки СМС-сообщений с целью заполучить банковские коды клиентов банка OP. Зачастую, из-за массовости подобных рассылок, сообщения отправленные от имени банка OP получают клиенты других банков.

В пресс-релизе, выпущенном службой безопасности банка сказано, что преступники часто меняют внешний вид сообщений и граждане, нередко получают сразу несколько разных сообщений, отправленных с преступными целями.

За счет таких рассылок мошенники пытаются заполучить персональные данные, коды интернет-банка или данные платежной карты. Наиболее распространенным видом мошенничества остается выуживание банковских кодов.

По данным OP: в этом году многие клиенты получили сообщение, отправленное от имени банка, в котором граждан предупреждают о попытке перевода денежных средств с личного счета или оплаты по карте. В сообщении клиента просят проверить ситуации под угрозой заморозки счета. Такое сообщение может прийти одновременно с рассылкой реальных сообщений от банка OP.

Некоторым клиентам звонят и просят проверить или восстановить доступ к интернет-банку. Иногда, такие звонки поступают

сразу после отправки СМС-сообщения. Во время звонка клиентам банка рекомендовали перевести все средства со счета на, так называемый, защищенный счет. После чего деньги попадали к преступникам.

Служба безопасности банка напоминает, что банк никогда не посылает сообщений, в которых клиентов просят перейти по ссылке или банковские коды. В случае получения сообщений подобного содержания, сообщите об этом работникам банка. ○

Учебник Suomen Mestari

Трудно найти в Финляндии человека, приехавшего из другой страны, кто бы не знал учебник финского языка для взрослых Suomen Mestari.

Этот учебник выдержал несколько изданий. Он разработан для обучения финскому языку для разных уровней — от A1 до C2.

Его присутствие в жизни новых финнов настолько огромно, что он дал толчок интересному театральному проекту. Режиссером спектакля Suomen Mestari стал **Давид Козма**, финский режиссер румынского происхождения. Проект осуществлен независимой финской труппой Post Theatre Collective при поддержке фонда Taikе.

Жанр спектакля — абсурдная комедия. В спектакле — много музыки и танцев. В сентябре этого года два представления уже состоялись в Александровском театре Хельсинки. Коллектив Post Theatre планирует провести еще два выступления на сцене Valilla Национального театра. Они состоятся 14 и 15 ноября.

«Финская Газета» поговорила с **Юко Такеда**, финской актрисой японского происхождения, сыгравшей одну из главных ролей в проекте Suomen Mestari.

У Юко тоже есть опыт обучения по Suomen Mestari. Она попробовала освоить финский язык, пройдя несколько летних языковых курсов. «Те курсы помогли мне усвоить основные структуры финского языка, но так и не помогли мне действительно начать пользоваться финским в реальной жизни», — признается актриса.

Украинский беженец Василий увлеченно изучает финский язык. Он начал знакомиться с ним, не дожидаясь зачисления на официальные языковые курсы. И его выбор был именно в пользу Suomen Mestari.

Он считает учебник Suomen Mestari лучшим учебником финского языка. Василий так объясняет свое отношение к этому пособию: «Подача материала структурирована, ясна и понятна. Недавно вышла новая версия. Она стала еще лучше. Сценарий для персонажей в учебнике логичен». Василий считает, что его не нужно менять.

Обсуждение роли Suomen Mestari в процессе интеграции в Финляндии невозможно без обращения к авторам учебника. **Соня Геринг** и **Санни Хайнцманн** ответили на наши вопросы по электронной почте. У обеих — серьезный опыт преподавания финского языка иностранцам, как в Финляндии, так и за рубежом.

В основе учебника — те дополнительные материалы, которые Соня Геринг и Санни Хайнцманн составили для курсов Летнего

университета Хельсинки в середине 2000-х годов.

Авторы хотели разнообразить и оживить учебный материал, который использовался в то время». Санни начала работать над созданием самого учебника в 2007 году, а Соня присоединилась на следующий год. Первое издание «старого» Suomen Mestari было опубликовано три года спустя, в 2010 году.

Авторы учебника хотели сделать структуру финского языка эффективной и интересной для обучения взрослых людей.

Они говорят: «Нашей целью с самого начала было облегчить бремя для изучающих язык любым способом. Мы также хотели создать материал, который бы лучше адаптировался к обучению финскому языку на финском же языке». По их словам, для этого были нужны педагогически обоснованные иллюстрации в большом количестве». Санни и Соня называют художницу **Йенни Линдфорс** своим соавтором, так как она участвует в проекте с первой книги. Они говорят: «Йенни отлично дополняет наши учебники четкими и вдохновляющими иллюстрациями».

Учебник хороший. Все признают, что он вдохновляет и помогает усвоить базовые структуры финского языка. Это — очень важно для более серьезного знакомства с финским языком. Моя первая преподавательница говорила, что финский язык похож на пирамиду: ее основание — очень массивное, но как только вы усваиваете то, из чего она состоит, вам проще подняться к вершине этой пирамиды. Тот же Василий замечает, что, несмотря на его интерес к учебнику, у него до сих пор есть сложности с определением, какой частью речи является то или иное слово — глаголом или существительным.

Юко, отвечая на вопрос, почему ей было трудно использовать финский в обычной жизни, сказала: «Скорее всего, основная причина — страх звучать смешно. Но потом я начала получать роли в финских фильмах и телесериалах. Рабочий процесс в основном ведется на финском. Тогда я решила не говорить на других языках, кроме финского, с несколькими друзьями, с которыми я чувствую себя спокойно и уверенно».

Юко говорит, что ее лучшим наставником в финском языке был ребенок ее соседей. «Ребенок не



Фото: Дарья Родионова

Фрагмент постановки

обращал внимания на то, как я владею финским. Мы были на одном уровне. Я поняла, что мы все как дети. Мы пробуем что-то новое, издаем новые звуки. Мне уже за 40, и мне все еще приходится проходить через эту фазу».

Юко была привлечена идеей **Давида Козмы**, потому что «он смог увидеть абсурдность, не указывая пальцем на финнов и не обижая их».

Юко считает, что корни основных проблем в изучении финского языка иностранцами кроются в том, «что многие в Финляндии видят интеграцию как односторонний процесс, который не учитывает культурные различия или личные особенности людей».

Несмотря на то, что постановка Suomen Mestari — один из многих низкобюджетных проектов, основные потребности которого были профинансированы фондом Taikе, первые представления в Александровском театре привлекли много людей. И не обязательно из числа тех, кто имеет иммигрантский опыт.

Реакции финнов и не-финнов, по словам Юко, были разными. «Иммигранты говорят, что многое в спектакле их эмоционально тронуло. Причем, у некоторых постановка вызвала и болезненные воспоминания. В то время как для финнов это было просто смешно, потому что спектакль полон черного юмора, а также музыки и танцев».

Юко играет роль японской студентки в представлении, который основан на сценарии учебника Suomen Mestari. Она описывает своего персонажа как «стереотип-

ного японца», которого обычно представляют как человека, «который всегда учится очень усердно, всегда хочет быть среди первых в классе или пытается стать любимцем учителя».

Авторы учебника Соня и Санни говорят: «Наши герои — студенты курсов финского языка Педро, Алекс и Ольга — взрослые из разных частей мира. Эти герои позволяют читателям наших учебников, которые тоже являются взрослыми из разных частей мира, идентифицироваться с ними. Мы также хотели включить «типичную» финскую семью (Мякеля), а также некоторых других финских персонажей, таких как друг Педро Микко и подруга Педро (и его будущая жена) Ханна. Через них можно познакомиться с какими-то сторонами общественной жизни Финляндии».

«Финская Газета» также поговорила с одной из зрительниц первых представлений «Suomen Mestari» на сцене Александровского театра. Ее зовут Дарья. Она приехала в Финляндию несколько лет назад и ее знакомство с финским языком также связано с учебником, созданным Соней Геринг и Санни Хайнцманн. Дарья сказала: «С первых же минут и на протяжении всего спектакля я смеялась. Постановка произвела на меня огромное впечатление в первую очередь как на человека, который сам учил финский язык на курсах».

Дарья считает, что этот спектакль — не столько сатира на сам учебник, сколько на стиль преподавания. Она говорит: «В книге много полезной лексики и граммати-

ки, но когда студенты как роботы читают диалоги и бездумно заучивают слова (что и показали актеры на сцене), пользы от этого мало. И ответственность за учебный процесс лежит на преподавателе».

По словам Дарьи, за год активного изучения финского у нее сменилось множество учителей. У каждого из них был свой стиль преподавания. «Кто-то пользовался своими наработками, кто-то прибегал к учебнику Suomen Mestari. Одно я могу сказать точно: какими бы материалами не пользовался учитель, если он не заинтересован в том, чтобы помочь студентам, они не выучат язык, а так и будут общаться заготовленными клише из учебника. Это хорошо прослеживается на примере учителя в спектакле. Первая же сцена — то ли учитель, то ли смерть с косой идет на урок как на казнь», говорит Дарья.

В перерывах между занятиями время замирает. Мы не видим, что происходит в жизни персонажей. В этих немых сценах, как мне кажется, кроется главный смысл. Студенты не пользуются финским языком в свободное от учебы время. К сожалению, в жизни это тоже так. Дарья делится тем, что она сама слышала от своих знакомых, изучающих финский язык. «Они не говорят на финском вне занятий в школе. Некоторые от стеснения, а некоторые от того, что им не хватает знаний. Спектакль подтверждает эту реальность: сложно заговорить на финском языке, если на уроках ты только повторяешь заученные фразы о том, что за завтраком ты читал газету, а твоя жена работает в банке».

Дарья отмечает, что в постановке подчеркнуты и положительные моменты. «Какими же радостными и раскрепощенными были ученики, когда им предоставлялась возможность спеть на родном языке или станцевать!» Дарья вспоминает: «Такие уроки важны и, к счастью, проводились в моей группе. Мы рассматривали на финском языке о своих странах, блюдах, культуре. Людям проще заговорить на финском языке, когда они знают, о чем говорят, когда им есть, о чем сказать».

По словам Дарьи, в зале было много зрителей-финнов и они тоже смеялись. Ее это порадовало: «Наверное, они посмотрели другими глазами на обучение финскому языку мигрантов. Надеюсь, некоторые поняли, что не всегда иностранец плохо владеет финским из-за лени или отсутствия способностей. Многие зависят и от преподавания».

Оксана Чельшева
журналист



Фотовыставка Доротеи Ланж

В Тампере в музее рабочего движения Верстас проходит выставка американской фотожурналистки Доротеи Ланж (1895—1965).

Эта выставка заслуживает самого пристального внимания. Доротея Ланж смогла объединить фотографию как исторический документ с фотографией как произведением искусства.

Работы Доротеи Ланж на выставке в Верстас посвящены периоду Великой Депрессии. Все фотографии находятся в библиотеке Конгресса США.

Эта выставка для меня стала откровением. Я, конечно, видела раньше портрет Флоренс Томпсон, матери семерых детей. Но Доротея Ланж оказалась по-настоящему пронзительным художником, которая смогла рассказать своими работами и историю 30-х годов США, и объяснить причины страшных пылевых бурь, которые вызвали колоссальное переселение людей из сельскохозяйственных районов в другие штаты США.

На одной из фотографий Ланж — оставленная людьми ферма и иссушенная земля, на которой ничего не может расти. Всего лишь несколько сезонов назад эта фермерская семья распаивала новые земли, пытаясь увеличить объемы производства и экспорта продукции, в том числе, в Европу, обескровленную Первой мировой войной. К 1929 году, началу масштабного экономического кризиса, который, в первую очередь, порази



фермеров США, нереализованная продукция портилась на складах, а земля перестала давать урожай.

Экстенсивные методы земледелия привели к засухе. На полях уже несколько лет ничего не росло и они больше не сдерживали сухие ветра, которые быстро превратились в пыльные бури. К 1940 году общий поток внутренних мигрантов из штатов, охваченных бедствием — Колорадо, Канзас, Оклахома, Техас и Нью-Мексико — составил 2,5 миллиона человек.

Искусство Доротеи Ланж — пример той самой «вовлеченной журналистики», которая может изменить судьбы героев к лучшему. Фотографии с бредущими по дорогам Канзаса семьями, с безработными в длинных очередях, со сборщиками хлопка с изрезанными в кровь руками привлекли в то время внимание Управления по переселению и в 1935 году Доротея Ланж стала официальным фотографом этой организации.

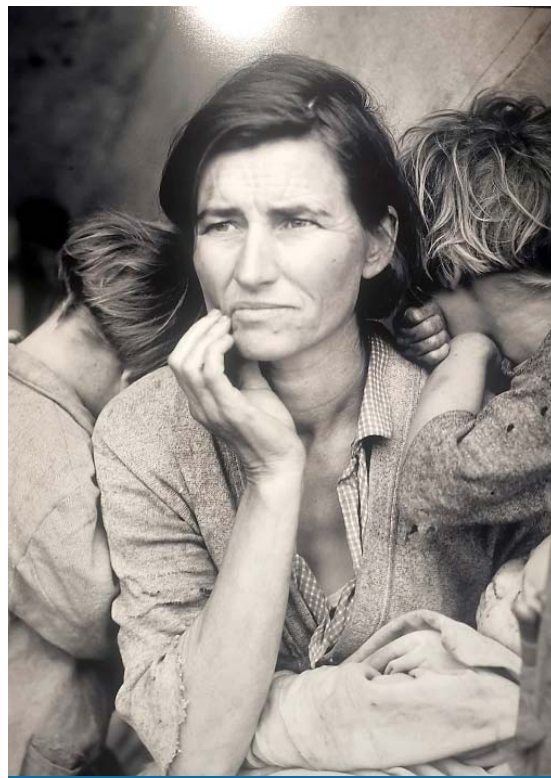
Ее работа помогла разблокировать экстренную продовольственную помощь федерального правительства.

Фотография Доротеи Ланж — это книга о людях, которые выстояли, несмотря на все выпавшие им тяготы. Ее герои не сломлены. Они всегда смотрят вперед. Они не ждут изменений. Они меняют жизнь сами.

Позже Доротея Ланж была фотографом лагерей для насильственно интернированных японцев, живших в США. И хотя те, кто предложил фотографу этот проект, надеялись, что она покажет, как прекрасна и чудесна жизнь интернированных, Доротея не изменила себе и правде. В результате эти снимки были опубликованы только в 2006 году.

А как же сложилась жизнь Флоренс Томпсон с той самой пронзительной фотографии Мадонны времен Великой Депрессии?

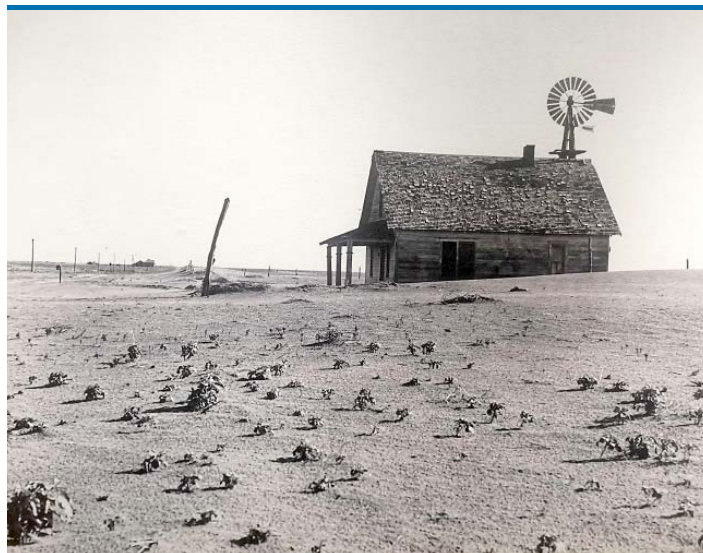
Она родилась в 1903 году на



«Индейской Территории», которая сейчас стала Оклахомой. Ее родители принадлежали к народу чироки. В 30-е годы семья Флоренс ушла в Калифорнию, по пути не чураясь никакой работы. Она выжила. Ее дети тоже выжили. В 70-е годы Флоренс Томпсон вспоминала, что ей приходилось собирать до 200 кг хлопка в день, чтобы прокормить детей. Доротея Ланж встретила семью Флоренс в 1936 году, когда они пыта-

лись найти работу на полях лука. Встреча Флоренс и Доротеи длилась всего лишь десять минут. Много лет спустя Доротея вспоминала, что она не успела поговорить с Флоренс подробно. Только узнала, что ей 32 года, что они с детьми выживают, собирая замерзший горох на полях и что муж в тот день был вынужден продать покрыва, чтобы сварить суп для детей. ○

Оксана Чельшева



В память о президенте Мартти Ахтисаари

Posti почтила память бывшего президента Финляндии Мартти Ахтисаари, выпуском траурной марки 15 декабря 2023 года.

На черно-белой марке изображен президент Ахтисаари и текст «Памяти Мартти Ахтисаари 1937—2023». Выпуск будет сопровождаться конвертом первого дня и спецгашением. На конверте помещен текст «Rauha on tahdon asia» («Мир — вопрос воли»).

Марку разработал Тимо Берри (Timo Berry). Фотография, использованная в марке, была сделана Тууккой Коски (Tuukka Koski). Марочный лист содержит десять безноминальных марок для обращения внутри страны.

«Президент Ахтисаари был человеком международного значения, которого знают и ценят особенно за его работу во имя мира. Марка выполнена в виде элегантного портрета. Его роль как государственного деятеля отражена в спецгашении, на котором изображен герб Финляндии. Для конверта первого дня я выбрал, пожалуй, самую важную мысль, вы-



Почтовая марка «In memoriam. Martti Ahtisaari»

раженную в Нобелевской лекции Мартти Ахтисаари: «Мир — это вопрос воли» — говорит дизайнер марки Тимо Берри.

Президент Мартти Ахтисаари скончался в Хельсинки 16 октября в возрасте 86 лет. Он родился в Выборге 23 июня 1937 года. С 1994 по 2000 год был президентом Финляндской Республики. В 2008 году Ахтисаари был удостоен Нобелевской премии мира.

Последний раз траурная марка была выпущена в Финляндии в память о президенте Мауно Койвисто в 2017 году. Траурные марки также были выпущены в память о

бегуне Пааво Нурми, композиторе Яне Сибелиусе и президентах Урхо Кекконене, П.Э. Свинхувуде и Кюёсти Каллио.

Также, Posti почтит память Мартти Ахтисаари, сделав пожертвование в Фонд мира имени Мартти Ахтисаари СМТ.

Мероприятие первого дня выпуска марки пройдет в Главпочтамте Хельсинки (Элиелинауткио 2, 00100 Хельсинки) 15 декабря с 13:00 до 16:00. Тимо Берри будет присутствовать, чтобы поставить автограф на свои работы с 13:00. до 15:00. ○

Станислав Воронин

Нашумевшее дело «Жемчужины Айристо»

Многие помнят как в 2018 году в ходе масштабной полицейской операции был проведен обыск на острове, принадлежащем российскому миллионеру.

Уездный суд Турку начнет рассмотрение дело, по которому несколько гражданам предъявлены обвинения.

Компания Airiston Helmi, которой принадлежат объекты, расположенные на острове, попала в поле зрения полиции в 2018 году. Тогда же была проведена операция с участием местной полиции, погранслужбы и сотрудников центральной криминальной полиции. Пять лет назад обыск и арест имущества был одной из центральных новостей, не сходящих с первых полос СМИ в течение нескольких дней.

В ходе операции, прошли обыски на 20 объектах, принадлежащих компании Airiston Helmi. Во время обысков, было изъято 3,5 млн ев-

ро наличными. Помимо этого, был наложен арест на все счета компании. Позднее, когда развалилось дело об отмывании незаконных средств, все деньги были возвращены законным владельцам.

Сделка, в ходе которой был приобретен объект, расположенный вблизи от стратегических объектов армии Финляндии, сразу привлекла внимание сотрудников оборонного ведомства. Было известно, что компания, купившая объекты недвижимости, тесно связана с российским капиталом. В результате расследования восемь фигурантов подозреваются в совершении экономических преступлений разной степени тяжести. В основном это уход от налогов, злостное нарушение правил ведения бухгалтерской отчетности и уход от уплаты пен-сионных сборов.

Следствие по факту отмывания незаконных средств было прекращено за отсутствием состава преступления.

Суд не смог вызвать на заседание нескольких фигурантов и свидетелей, в связи с невозможностью вручения повестки. Часть дела, по которому предъявлены обвинения этим лицам, будет рассмотрена судом позднее.

Среди тех, кого вызвали в суд фигурирует российский миллионер Павел Мельников. Мельников являлся основным владельцем компании Airiston Helmi, до того как в 2019 году фирма была вынуждена свернуть деятельность на территории Финляндии. ○



Читайте
на gazeta.fi

СТОМАТОЛОГИЯ

скидка действует один раз для одного клиента

купон
20€
скидка

лечение
удаление
протезирование
чистка и отбеливание зубов

HÄMEENTIEN HAMMASKESKUS
Viihdonvuorenkatu 3

ITIKSEN HAMMASKESKUS
Kauppakartanonkatu 10

запись по телефонам
09-760 076 или **045-237 00 80**

www.zub.fi www.stardent.fi

torg.fi

Продам Куплю Услуги Работа Знакомства

Бесплатное размещение для частных лиц и компаний!

Регистрируйтесь и размещайте объявления!

KALINKA

КАЛИНКА ПРЕДЛАГАЕТ ШИРОКИЙ ВЫБОР ПРОДУКТОВ!

Всегда в ассортименте:
Хлеб, выпечка, печенье, конфеты, торты,
молочные и мясные продукты, пельмени
и полуфабрикаты, консервы и напитки,
календари, газеты и многое другое!

Адреса и время работы магазинов:

TIKKURILA Пн.—пт.: 9.00–20.00 Сб.: 9.00–18.00 Вс.: 12.00–18.00 Asematie 10, Tikkurila Тел.: 050-467 62 03	ITÄKESKUS Пн.—пт.: 9.00–20.00 Сб.: 9.00–19.00 Вс.: 11.00–18.00 Станция метро Итэкекус Тел.: 045-155 03 65
---	---

www.kalinkahelsinki.fi

Бистро Dagmar

Стоимость ланча:
14,50 евро.
Подача блюд:
самообслуживание.

В начале ноября в центре финской столицы, в районе Тёёлё, рядом со зданием Финского парламента и Национальным музеем, открылся новый ресторан, работающий в стиле бистро. Dagmar Bistro & Wine Bar — новейшее пополнение в семье ресторанов Botta.

Ресторанная компания Oy Botta Ab принадлежит остроботническому отделению Хельсинкского университета. В здании Остроботнии, оно же Ботта, с момента завершения его строительства в 1912 году работают несколько заведений общепита.

Ресторан Manala известен многим жителям Хельсинки. За время существования в этом здании легендарного ресторана сменилось уже несколько поколений постоянных посетителей.

Пятидесятилетняя история паба St. Urho's Pub или «Urkki» помнит многих знаменитых любителей пива, этот бар никогда не пустует без клиентов.

Один из старейших музыкальных клубов столицы, джаз-клуб Storyville, успешно работает в этом здании уже более 30 лет.



Разнообразные помещения для встреч и мероприятий здания Botta Events ежегодно помогают организовать незабываемые праздничные мероприятия.

Впервые ресторан компании Botta Ab открылся за пределами стен легендарного здания Остроботнии. Бистро Dagmar находится он по адресу Dagmarinkatu 4, через дорогу от здания Ботта, на первом этаже здания Kuparitalo, в престижном коммерческом

центре, рядом с зданием Парламента. В это заведение ведут два входа, один — со стороны улицы Dagmarinkatu, второй — с улицы Töölönkatu.

Ресторан разделен на два обеденных зала, со стойкой бара у дальней стены. Большие панорамные окна дают много света в обеденное время.

В день моего посещения в обеденном зале бистро было довольно много посетителей. Очевидно,



реклама заведения уже принесла свои первые плоды, а ваш автор решил оценить качество обычного обеда в этом новом заведении.

САЛАТНЫЙ СТОЛ ланча этот в день составлял семь наименований.

Кроме традиционных овощных

салатов на столе присутствовал растительный салат с бобовыми, рыбный салат с кускусом, грибной салат, соцветия маринованной цветной капусты, салат с тушеной кабачками, оливки.

В КАЧЕСТВЕ ОСНОВНЫХ БЛЮД предлагалось следующее:

- Mantelikalä — тушеная рыба с миндальной крошкой, голландский соус, кускус в качестве гарнира.
- Острое рагу из фасоли с соусом харисса и кускус. (Харисса — острый пастообразный соус красного цвета из перца чили, иногда высушенного или вяленого, и чеснока с добавлением кориандра, зиры, соли и оливкового масла).

Отмечу, что рыба, которую я выбрал в качестве основного блюда, была приготовлена достойно, а кусочки миндаля, и безупречно приготовленный соус добавили пикантности основному блюду.

Кофейный стол расположился на стойке бара. Десерт в этот день к чаю или кофе не предлагался.

Более подробно с меню можно ознакомиться на сайте ресторана. Страница ресторана представлена на финском и английском языке. ○

Ресторан Ilves

Стоимость ланча:
11,30 / 14,50 евро.
Подача блюд: персональное обслуживание.

Ресторан Ilves, о котором пойдет речь, находится по адресу Urho Kekkosen katu 4—6. Эта маленькая улица в центре Хельсинки занимает всего один квартал, от улицы Аннанкату на востоке до Фредрикinkату на западе. Северную сторону улицы занимает торговый центр Камппи и автовокзал, а это заведение находится посередине южной стороны улицы, в здании, построенном в 1931 году, и известное, как Hämmäläisten talo, построенное, как кооперативное здание ассоциации Хмяляйс-Осакунта Хельсинкского университета.

Рядом со входом в ресторан расположена входная дверь в рок-клуб Tavastia, самого известного рок-клуба Финляндии. На его сценической площадке рок-группы из разных стран мира выступают уже более 50 лет.

Ресторан Ilves впервые открыл свои двери и принял посетителей в 1932 году. Заведение позиционирует себя, как культурное бистро, еда которого основана на сезонных ингредиентах и высоком искусстве местных мастеров кулинарии.



Ресторан предлагает ланчи в будние дни с 11.00 до 15.00. По пятницам в заведении — день бургеров.

Обеденное помещение в заведении небольшое, разделенное на два зала, но между тем вмещает четырнадцать обеденных столиков. Справа от входа находится стойка бара, на котором выделено место для кофейного стола. Слева — маленькая лаунж-зона с диванами, еще далее находится стойка салатного стола. Стены зала украшены историческими фотографиями.



В день моего посещения **САЛАТНЫЙ СТОЛ** ланча состоял из 9 наименований. Среди них: листовой и капустный салат, ломтики помидоров и кружочки огурцов, салат из проросших злаков, оливки, зерновой твоярок.

В КАЧЕСТВЕ ОСНОВНЫХ БЛЮД в этот день предлагалось следующее:

- Грибная паста с капустным песто.
- Жареная говяжья печень, картофельное пюре с голландским соусом, брусникой и луком-порей.

Время ожидания основного блюда составило 6 минут.

Оформление блюда порадовало, как и его качество. Говяжья печень была приготовлена идеально, и почти таяла во рту. Удался пова-

рам и соус к этому блюду.

Несомненно, я рекомендую посетить обед в этом заведении в будний день.

Десерта к кофе в меню ланча не предусмотрен. Горячий напиток в конце ланча можно не торопясь выпить внутри заведения, или же взять его в одноразовой посуде с собой.

Более подробно с меню можно ознакомиться на сайте ресторана. Страница ресторана представлена на финском и английском языке. ○



Владимир
Пищальев
журналист

В рубрике «Обед по понедельникам» наш автор тестирует бизнес-ланчи, которые предлагают рестораны столичного региона.

ХЕЛЬСИНКИ

VARU – Помощь и поддержка русскоязычных близких зависимых в Финляндии
Информация и поддержка близких зависимых от алкоголя, наркотиков и азартных игр
www.varu.fi
Тел. 040 658 4406, varu@farofi.fi (на русс, фин языках)

АА-группа «Контакт»

Эл. почта: aa@aarufi.fi Веб-сайт: www.aarufi.fi

ALFA DanceClub ry

Телефон: 045 321 4343

Андрей Арт Молодежный театр «у пАрТера»

andrei_art@hotmail.com 0505951644

Акваклуб / Uimaseura Helsinki ry

E-mail: uimaseura.helsinki@gmail.fi Тел.: 0451 68 64 64.

Дайвинг-клуб «Атлантик» Тел.: 0400-45-0013

«Арткарпоэль» центр искусств

www.artkarpol.com artkarpol1@gmail.com
050-369 7075

Ассоциация Русскоязычных Спортсменов

amon.spartak@gmail.com, 041-501 20 30

Ассоциация гражданского населения

Финляндия Вæстелитто р.о. – Væsteliitto ry
e-mail: anita.novitsky@vaestoliitto.fi www.vaestoliitto.fi

Борцовский клуб «Самбо-2000»

www.sambo2000.fi тел.: 040-702 9146

Библиотека русского

клубского общества в Хельсинки
e-mail: biblioteka@luukku.com www.biblioteka.fi

Вокальный коллектив «Околица»

тел.: 046-8113166 или 046-8105465. tanyastudio@hotmail.com

Детский центр культуры «Музыканты»

E-mail: musikantit@musikantit.fi www.musikantit.fi

Детско-юношеское объединение «ПЕЛИКАН» р.о.

www.pelikan.fi vladimir@pelikan.fi, 040 830 55 34

DobroCenter Finland ry

dobrocenterfin@gmail.com +358503013345

Друзья Культурного центра Sofia

www.sofia.fi

Inkerikeskus

www.inkerikeskus.fi toimisto@inkerikeskus.fi

INTEGRAATIO ry

http://integraatio.ru

Nelumbo ry

тел. 046-524-22-23 группы ВКонтакте и facebook: Nelumbo

Клуб любителей парного танца Oversway ry

oversway03@yahoo.com http://vk.com/club28667957

Семейная организация Klubok ry

www.facebook.com/groups/klubokhelsinki/

Клуб Ингрия – Inkeri klubi

http://inkeri-klubi.radioviola.net, inkeri.klubi@gmail.com

Клуб любителей путешествий

Орг. вопросы по тел. 040 746 9248 с 10.00 до 15.00 Эйла.

Культурный центр «Кайса» www.kaisa.fi

Тел.: 09-169 33 16, e-mail: kaisa.tiedotus@hel.fi

Клуб айкido Такемусу

www.takemus.fi vlsager01@gmail.com

Клуб любителей авторской песни Октава

bardclub.helsinki@gmail.com. Тел.: 040 587 4276

Клуб «Фамилия» / Familia ry

Lintulahdenkatu 10, 00500 Helsinki, 09-738 628

Русскоязычная работа

лютеранских приходов Хельсинки
www.helsinginsuorakunnat.fi/ru evlfi.ru@gmail.com

Международное общество поддержки

молодежных инициатив «Логрус»
www.Logrus.fi эл. почта: logrus.info@gmail.com

Международное молодежное

общество «Калейдоскоп»
Тел.: +358 50 530 64 20, ry.kaleidoskooppi@outlook.com

Международная творческая Группа «Тайвас»

e-mail: pod-nebom-edinyan@yandex-ru
www.taivas.ucoz.ru

Многокультурный семейный центр

www.yhteiselapsemme.fi
ella.lazareva@yhteiselapsemme.fi

Многокультурная молодежная организация

Aurinko Тел. 040-965 06 99, aurinko_ry@hotmail.com

Perhelinna ry

Телефон +358451780076.

«SmartTeens» ry

Справки по тел.: 0451076900.

Союз многокультурных женских

организаций Моника
www.monikanaiset.fi

Тел. 0456569955 (на фин., русс. и эст яз.)

Танцевальный клуб Lumets

teamlumets@gmail.com. Тел.: 044 5129119

Творческий центр Метрополь ry

e-mail: musicstory2013@gmail.com Телефон: 041 538 70 50

Kouluus - ja kehityshdistys Merihero ry

Тел.: 045-261 75 90, danianen@mail.ru

Объединение русскоязычных литераторов р.о.

e-mail: inyebereginfo@gmail.com
marjanieni7@hotmail.com

Общество поддержки Финско-русской школы

http://svk-kannatus.fi E-mail: yhdistys@svk-kannatus.fi

Общество помощи людям

с ограниченными возможностями
Секретарь тел.: 045-270 19 15

Общество «Финляндия-Россия»

www.venajaseura.com > Тапатмутат

Общество «Природа и здоровье»

040-413 21 21, Владимир Лосев. Справки: 0442711620.

Общество друзей Свято-Троицкой церкви

BK: vk.com/pkky1827 FB: www.facebook.com/pkky1827

Общество памяти Святых Царственных

Страстотерпцев Николая II и его Семьи,

а также фрейлины Государыни,

Анны Танеевой-Вырубовой в Финляндии

www.tsarinnikolai.com E-mail: ipserem.anna@pp.inet.fi

Общество дружбы Suomi-Alania

(Финляндия-Осетия) тел.046-8121491

Общественная организация «Грамота»

040-563 51 61, 044-529 86 50.

Русский дом в Хельсинки

Тел.: + (358) 9 436-00437, finland@rs.gov.ru

Русский Культурно-Демократический Союз р.о.

Русский дом www.vkdl.fi E-mail: rkds@vkd.fi

Центр развития и творчества «Садко»

Helsingin Monipuolinen Toimintakeskus Sadko ry

Suunnistajankuja 4C, 01280 Länsmäki www.sadko.fi

Исполнительный директор Татьяна Нури, 044 272 1848

Канцелярия клуба Садко, тел. 050 552 3554,

sadko.klubi.hel@gmail.com

РАБОТА КРУЖКОВ И СТУДИЙ: Suunnistajankuja 4C,

01280 Länsmäki, HELSINKI:

ПОНЕДЬНИК: Исотудия 17.00-18.00. Нейрографика

19.00 – 21.00. ВТОРНИК: Логопед 8.30-11.30, 15.00-18.00.

Нейробика (для взрослых) 17.00-18.00, Театральная

студия 17.00 – 18.00, Рукоделие 17.00-18.00. СРЕДА:

Блок флейта 16.00-19.00. Стретчинг 19.00 – 20.00. ЧЕТ-

ВЕРГ: Логопед 8.30-11.30, 15.00-18.00. Пт. Фитнес для

женщин 9.00-10.00.

Kalladen nuorisotalo. Vuosaari. Pohjavedenkatu 5.

СУББОТА: Подготовочный (5-6 лет) 10.00-10.45. Счита-

сочка (5-6 лет) 10.55-11.40. Рус. яз. (1-6 класс) 11.50-12.35.

Нейробика (от 6 лет) 13.40-14.25. ВОСКРЕСЕНЬЕ: Слова-

рики (3-4 лет) 9.30-10.10. АБВГДЕЙКА (5-6 лет) 10.20-11.05.

Рус язык (1-6 класс) 11.15-12.00. Математика (1-6 класс)

12.10-12.55. Нейробика (от 6 лет) 13.00-13.45. Пилатес

(младшие) 11.30-12.30. Коррекционная гимнастика

(6-10 лет) 12.30-13.30. (11-16 лет) 13.30-14.30. Askartelu

huopavilla (для взрослых) 10.00-14.00.

NUORISOTALO MERIRASTI. JALUSPOLKU 3.

Студия эстрадного танца «Роза ветров». Вс. подгот.г.р.

9.45-11.00. мл.г.р.ср.г.р. 11.00-13.00. старш.г.р. 13.00 – 15.00.

VESALAN NUORISOTALO. TUUKKALANKUJA 4.

Сб. Стретчинг 10.30-12.00. Худ. Гимнастика 12.00-12.45(3-4

года), 12.45-13.45(5-6 лет), 13.45-14.45(7-10 лет).

KIVIKON NUORISOTALO. KIVIKONKAARI 21.

Сб. Гимнастика с элементами танцев студия Эдм (от 3

лет) 11.30-12.30. Фитнес для взрослых 12.30 – 13.30. Шоу

Данс 13.30 – 14.30.

KONTULAN NUORISOTALO. OSTOSTIE 14.

Студия эстрадного танца «Роза ветров». Вт. Ср.г.р. 16.15-

17.45. мл.г.р. 17.45-19.15. ст. г.р. 19.15-20.45.

KALASATAMA, VANHATALVITIE 19A.

Ср. Студия эстрадного танца «Роза ветров» подгот.г.р.

17.00-18.15. Ст. ср. г.р. 16.00-17.15. мл.г.р. 17.15-18.30. ст. г.р.

18.30-19.45

Предлагаем проведение тематических дней рождений

и вечеринок. Мы постараемся сделать ваше мероприятие интересным и насыщенным! Вечеринка

может проходить на вашей территории или в нашем помещении в Länsmäki.

Русскоязычное академическое общество

www.researcher-at.ru E mail: rao@researcher-at.ru

Семейный центр «Мария»

perhekeskusmaria.com perhekeskusmaria@gmail.com

Союз русских художников Финляндии «Триада»

perje@mail.ru

Спортивное общество Динамо

www.dynamory.net

Среднеазиатский клуб «Юдуз» –

Keski-Aasian kansojen yhdistys «Julduz»

Тел.: 050-368 33 61 (18.00-20.00),

e-mail: mavlouda@msn.com

Stadin Delfinit ry

Тел.: 050 5201852, e-mail: marivou@mail.ru

Клуб Таеквон-до в Vuosaari / Power ITF Taekwon-Do

www.poweritftaekwondo.fi/ru/

Тел. 040 937 3101, poweritftfinland@gmail.com

Товарищество украинцев в Финляндии

Голова Товариства – Денис Перцев (040 550 3129).

Финское общество Рериха

Культурно-просветительский центр

roerich.finland@gmail.com / Тел.: +358 442937161

Финляндская ассоциация русскоязычных

обществ FAPO www.farofi.fi Эл. почта: info@farofi.fi

Финляндское русскоязычное

литературное объединение р. о.

http://balticwaves.ucoz.ru e-mail: balticwaves@gmail.com

Финляндское общество психического здоровья

Группа «Жизни – ДА!»

Тел. для справок: 040-568 9681. Сайт: http://lifeyes.info

Фонд Cultura www.culturas.fi

Литературная интернет-газета Финляндии

«Северная широта»

+ 358 503301853, www.sever.fi-ru SKYPE: sever-fi

Хоккейный любительский клуб «Спартак Хельсинки»

www.spartak.fi эл. почта: hcspartak12@gmail.com

Христианский русский клуб «Слово»

e-mail: liia.kaitanen62@mail.ru www.rus.adventist.fi

Христианский радиоклуб «Вера, Надежда, Любовь»

www.radioclub-ksl.webs.com

Шенгенская лига квн

www.kvn.fi Тел.: 040-54 15 222, e-mail: finn@mail.ru

Школа начального обучения

фигурному катанию на коньках при HSK

hskluikeluokoulu@hsk.fi, www.hsk.fi/luistelukooulu

Gym lasten ja nuorten kuntoklubi

Тел. 045 1333885, www.gym.fi, www.voimisteluseura.fi

Финское общество художественной гимнастики

Suomalainen Voimisteluseura ry

voimisteluseura@gmail.com www.voimisteluseura.fi

Центр психологической поддержки TurvaSatama

Подробности в нашей группе в Facebook: TurvaSatama

ВАНТАА

Клуб для детей и молодежи «Радуга»

vantaanraduga@gmail.com

https://vk.com/vantaan_raduga

http://www.facebook.com/www.raduga.fi

Кружок при церкви

www.hos.fi и в VK группе хрома http://vk.com/vantaanart

Vantaan elävän musiikin yhdistys Velmu ry

040-737 69 75 (на русским и финском языках) 040-520 98 55, 050-554 22 17, 09-873 62 64 (по-фински).

ЭСПОО

Ассоциация бизнесменов-иностранцев в ЕС

0400 237 060 или 044 9648957,

ulk.liikem.yhdistys@gmail.com

Детский центр «Superkids»

www.superkids.fi

Международный Центр HAPPY LAND

Доп. инф.: 0400 723 157.

Международный центр встреч Трапеза

trapesa.info@saunalahti.fi, www.trapesa.com

Русский клуб г. Эспоо

www.facebook.com/groups/russkijklub

Телефон: 050 366 1779

ИМАТРА

Русский клуб «Вместе»

тел.: 040-092 52 43.

ЙОЭНСУУ

Сообщество Yhteisötilä Aava

www.pksoti.fi www.jomoni.fi

www.pakolaisapu.fi

Центр детского творчества Suvenlahti

www.suvenlahti.com, 045 86 00551

КОТКА, ПЮХТА, КАРХУЛА

ДЕЖУРНАЯ СЛУЖБА ПОМОЩИ пострадавшим от

преступлений и правонарушений.

Телефон: 050-3241314 www.riku.fi

Рождественская улица столицы озарилась праздничными огнями

Рождественский сезон в Хельсинки в этом году вновь открылся блестящим парадом на улице Александеринкату, на которой в 75 раз зажгли рождественские огни.

Традиция открытия рождественского сезона родилась в 1949 году, когда торговцы Александеринкату и его окрестностей на радость горожанам украсили улицы праздничными огнями.

Помимо традиционного вечернего рождественского парада, в этом году в центре финской столицы в течении всего дня проходили и другие праздничные мероприятия.

На площади Наринкатори работала бесплатная карусель малышей. В течении дня тут же можно было услышать замечательное пение хора Stadium Slang. Рядом, по традиции, обществом Норе гу был организован пункт сбора детских игрушек для нуждающихся.

Улица Keskuskatu в время превратилась в улицу Доброй воли (Hyvän Tahdon Katu), вдоль которой можно было найти благотворительные пункты We4You, HelsinkiMission и Армии Спасения. Днем на этой улице можно было принять участие в мастер-классе по изготовлению носков, заняться рождественскими поделками или купить поделки, сделанные детьми, сделать рождественские фотографии на стене для фотографий или пожертвовать какую-то сумму на благотворительность.

Рождественскую атмосферу в этот район привнесла музыка певческой группы Escapella и крас-



ночкой Йоулумуори, жены Йоулупукки.

На Железнодорожную площадь столицы прибыл гигантский рождественский грузовик фирмы Coca Cola. Он собрал вокруг себя множество посетителей, которые хотели сфотографироваться на фоне знаменитых изображений Санты на рождественском авто-караване, угоститься бесплатными напитками и послушать веселую музыку.

Традиционный парад возглавил долгожданный гость Рождества, финский Санта Клаус, Йоулупукки, проехав почетный круг на украшенной рождественской коляске от Сенатской площади по улицам Александеринкату, проспекту Маннергейма и Северной Эспланаде.

В первом ряду парада, вместе с юными участниками шествия, одетыми как эльфы, можно было

увидеть мэра Хельсинки Юхана Вуртиайнена.

Одними из самых ярких участников парада были представители цирковых групп Tivoli Sariola и Tsigaboом из Цирка Финляндия и юные участники цирковой школы Линнанмяки.

Клубы собаководов в очередной раз были непременными участниками парада в честь открытия рождественского сезона. Их четвероногие воспитанники: боксёры, бассеты, далматинцы и золотистые ретриверы, вновь пришли со своими хозяевами на парад, чтобы порадовать публику почти сотней виляющих хвостов и добродушных собачьих мордочек.

Несомненно группа «Больничные клоуны» стали украшением парада и веселили многочисленных зрителей праздничного шествия.

Очаровательные танцоры



Tanssipiste Loisteen, группы самбы Papagaigo и WeDrum as One — вновь порадовали новыми танцами и костюмами.

Барабанная группа Samba Sinesthesia добавили праздничного настроения зрителям и участникам шествия.

Конные повозки Brewing Horses, традиция фабрики Синеврохова, как всегда вызвали оживление у многочисленных зрителей праздника.

Платформа Sirkus Finlandia вызвало оживление у маленьких зрителей. Наверное многим захотелось посетить цирковое представление в новогодние праздники.

Участники парада, танцевальная группа «Loisteen» в своих белых костюмах, несомненно стали украшением праздничного шествия.

Помимо прекрасных винтажных пожарных машин, на параде

появился рождественский красный грузовик Токмани, который, радуя самых маленьких зрителей, провез их по Рождественской улице.

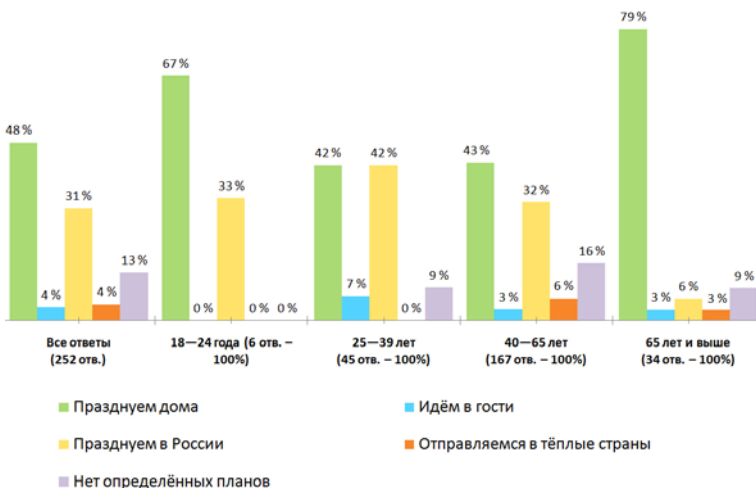
Все участники парада, включая праздничные конные повозки, старинные пожарные машины, группы рождественских гномов и цирковые артисты, юные танцоры и персонажи детских сказок, представители клубов владельцев собак и веселые барабанщики, участники школ искусств несомненно выступили достойно, подарив праздничное настроение десяткам тысяч горожан и многочисленным гостям города.

Huvää joulua, наши уважаемые читатели! ○

Владимир
Пищалев
журналист



07.12.2023 Планы на рождественские праздники?



WANTED

Редакция gazeta•fi приглашает:

Волонтеров готовых выполнять различные редакционные задания:

- ❖ редактирование и корректирование текста,
- ❖ фото-, видеосъемка...

Желающих пройти учебную практику по профессиям:

- ❖ Секретаря
- ❖ Ассистента по продаже
- ❖ Графика и дизайнера

Дополнительная информация по телефону: 040-504 30 17